



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT- NT1-2 — **E-OSG-NACC90589**

13 de septiembre de 2021

Para: Estados

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión de Coordinadores/as Nacionales de Supervisión Continua (NCCM/4)**
En línea, 27 de septiembre de 2021

Tramitación

Requerida: 1) Registrar participantes a más tardar el **23 de septiembre de 2021**
2) Enviar documentación/presentación a más tardar en el plazo provisto en esta carta

Distinguido Señor:

Se retomarán en 2021 las actividades del Grupo NCCM pausadas desde la última teleconferencia NCCM de febrero del 2020. En este sentido, a continuación de los trabajos del Grupo del Programa Universal de Auditoría de la Vigilancia de la Seguridad Operacional (USOAP) NCCM, deseo invitar a su Administración/Organización, y en particular a sus Coordinadores/as Nacionales de Supervisión Continua a participar en la Cuarta Reunión de Coordinadores Nacionales de Supervisión Continua (NCCM/4), que se celebrará en línea el 27 de septiembre de 2021, de las 10:00 a las 14:00 hrs. CDT (15:00 hrs. UTC).

En esta reunión, además de un seguimiento a las acciones acordadas en 2020, se proporcionará información sobre las últimas actualizaciones del sistema del USOAP, incluido el Marco en Línea (OLF); las actividades a las autoevaluaciones USOAP, y la última revisión de las Preguntas del Protocolo. Entre otros temas, la Reunión también revisará y actualizará los Términos de Referencia (ToR) de los/as NCCM.

Se espera la participación de los NCCM de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI. Los idiomas de trabajo de la Reunión serán el inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día de la Reunión es:

1. Adopción del Orden del Día Provisional y el Horario
2. Acciones válidas de reuniones NCCM
3. Actualización General del USOAP

... / 2

4. Actualización de los Términos de Referencia (ToR) de los/as NCMC
5. Planificación regional de Auto-Evaluaciones
6. Experiencia de Costa Rica en la Implementación de la Auto-Evaluación
7. Otros asuntos

Es importante notar que los/las participantes necesitan tener una cuenta Zoom ya que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as autenticados. Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de conexión de Zoom, necesita registrarse en el siguiente enlace

<https://icaoinc.zoom.us/j/9102882292>

Una vez registrado/a, Zoom generará un enlace único de conexión para el/la participante registrado/a y él/ella recibirá un correo de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión; por favor tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios. **Asegúrese de guardar este mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento.** Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte a Yolanda Terrazas en el siguiente correo electrónico yterrazas@icaoinc.int para que pueda obtener su enlace personal para el evento.


La documentación que su Administración desee presentar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Solo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **17 septiembre de 2021** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **20 de septiembre de 2021**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Toda la documentación del evento estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icaoinc.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. . La información de las anteriores reuniones del Grupo NCMC están disponibles en: <https://www.icaoinc.int/NACC/Pages/nacc-regionalgroup-ncmc.aspx>.

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Marcelo Orellana, Especialista Regional en Implementación de Seguridad Operacional o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo nacc-fs@icaoinc.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


for
Melvin Cintron
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Ajunto: *Lo indicado*

N:\NT - Air Navigation (Worldwide)\NT 1-2 - USOAP\NCOMs\Correspondence\NACC90589SAF1-Estados-InviteNCOM04.docx / YTR



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

NCMC/4 — NE/**
**/09/21

**Cuarta Reunión de Coordinadores Nacionales de Supervisión Continua
(NCMC/04)**

En línea, 27 de septiembre de 2021

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
Acción:	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

NCMC/4 — NI/**
**/09/21

**Cuarta Reunión de Coordinadores Nacionales de Supervisión Continua
(NCMC/04)**

En línea, 27 de septiembre de 2021

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de información.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —

APÉNDICE *
TÍTULO

o

— FIN —